



USER MANUAL

S30R III BATON

INSIDE THE BOX

S30R III Baton, 1 x 18650 Lithium battery (installed inside the flashlight), Micro-USB Charging dock, 50cm Micro-USB Cable, lanyard, User manual.

SPECIFICATIONS

Material: 6061-T6 aluminum alloy structure, Type III hard anodizing, stainless steel pocket clip.

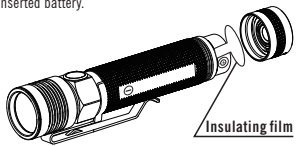
188 m	1050 MAX lumens	8840 cd	IPX8
1.5 m	Cree XM-L2	1x 18650	
10 Hz	(L)114x (D)25 mm	110g including battery	

TURBO	HIGH	MEDIUM	LOW	MOON
1050-500 LUMENS	500 LUMENS	120 LUMENS	12 LUMENS	0.5 LUMENS
2*200 MINS	210 MINS	15 HRS	130 HRS	100 DAYS

All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standards. The tests are performed using one 18650 Lithium battery(3500mAh).

BATTERY INSTALLATION

Ensure the battery is inserted with the negative (-) end pointing to the head of the flashlight (LED side). The flashlight will not operate with incorrectly inserted battery.



Insulating film

Before first use, unscrew the tailcap and take off the insulating film.

SUPPORTED BATTERIES

- 1 x 18650 battery

CHARGING

For better user experience, please charge up the battery before use to ensure that the battery has full power. For the battery provided with the package, according to IATA lithium battery transportation regulations, the battery power allowed is under 30% of full capacity.

Connect the desktop charger to an external USB power source (the USB power source is not included in the package). Users can charge it through USB ports of desktop/laptop, USB chargers or power banks). Place the flashlight on top of the charger. The indicator will glow red when it is charging, and glow green when it is fully charged or on standby.

(EN) English

BATTERY INSTALLATION

Before your first use, unscrew the tailcap and remove the insulating film inside the battery compartment before screwing the tailcap back on tightly. If the battery needs to be changed, make sure that the negative polarity side is inserted facing the direction of the flashlight head (the side of the LED).

HOW TO OPERATE

ON/OFF: Single click the side switch to turn the light on/off. When the light is turned on, it will return to the previous brightness level selected before the light was turned off. (Only the moonlight, low, medium and high mode can be memorized when the flashlight is switched off. The turbo mode is memorized as high mode. The strobe mode cannot be memorized).

CHANGE BRIGHTNESS LEVEL: When the flashlight is on, press and hold the side switch to automatically cycle through the moonlight, low, medium, high, and low modes. The mode is selected when the side switch has been released.

MOONLIGHT: When the flashlight is off, press and hold the side switch for over one second to access the moonlight mode.

DIRECT ACCESS TO TURBO: Quickly double press the side switch to activate the turbo mode.

STROBE: When the flashlight is on, triple-click the side switch to activate strobe mode. To quit this mode, single click or press and hold the switch.

TIMER: The S30R III Baton has a long (9 minutes) and short (3 minutes) timer when the light needs to be automatically turned off. When the flashlight is on, double click and hold the side switch under the current brightness level to access the timer settings. A single blink accesses the short timer while two blinks accesses the long timer. The flashlight will automatically turn off when the timer is up. After the timer is set, double click and hold the side switch to shift the timer settings. When the timer is up and the user is about to enter the timer again, the light will return to the last timer setting.

LOCK/UNLOCK: When the flashlight is off, press and hold the side switch to access the button lockout mode (the flashlight will enter the lowest mode first and will then switch off to signal the lockout mode). Under the lockout mode, press and hold the side switch for less than one second without releasing it and the flashlight will enter the lowest mode again. To unlock the flashlight, simply press and hold the side switch for over one second and release it to return to normal functionality.

(CHS) 简体中文

使用准备

从包装取出产品，使用前，旋开尾盖并取出内部的绝缘片，然后旋紧尾盖。更换电池时，注意电池负极朝向手电筒头部（LED 所在的一端）。

操作

开/关机: 单按按键开、关机。开机时，手电点亮在记忆存储的亮度。(月光、低、中、高亮档在关机时记忆，Turbo记忆为高，Strobe不记忆)

改变亮度: 长按按键改变亮度，输出从当前亮度开始，按月光->低->中->高->低顺序改变，释放按键选定亮度。

开启月光: 关机状态下按下按键1秒以上，月光开启，如前次关机为月光，单按按键。

快捷Turbo: 快速双击按键直接进入 Turbo。

开启爆闪: 快速连按按键三次或以上进入爆闪，单按或长按操作退出爆闪。

定时关机: 手电可设置两种指定的点亮时间：长定时（9分钟）与短定时（3分钟）。开机后，在当前亮度下，双击按键并保持，输出闪一次为短定时，闪两次为长定时，计时结束自动关机。在计时过程快速双击按键并保持转换定时设置。第一次定时结束后，再次进入定时设置，使用前次定时时长。

锁键与解锁: 关机状态下，长按（约2秒）按键直至月光关闭，程序进入锁键状态。锁键状态下，如短时间（小于1秒）按下按键时输出月光，按键释放后输出关闭，仍保持在锁键状态。持续按住按键（1秒以上），直到输出闪动一次后释放按键，解锁按键并开启在月光。

(FI) Finnish

AKUN ASENTAMINEN

Ennen ensimmäistä käyttökertaa, kierrä korkki auki ja irrota eristemuovi akun päästä. Kierrä korkki tiukasti kiinni. Jos akku täytyy vaihtaa, varmista että miinus (-) -napa osoittaa valaisimen etuosaa kohden.

KÄYTTÖOHJEET

PÄÄLE/POIS: Paina sivussa olevaa nappia lyhyeksi vain päälle/pois. Kun valo on kytketty taas päälle, se palaa aiemmin valittu kirkkaustason mukaisena. (Vain tilat

yövalo, himmeä, keskitaso ja kirkas voidaan tallentaa muistiin, kun taskulamppu on sammutettu. Turbo tallennetaan muistiin "kirkas"-tilana. Strobvaloa ei voida tallentaa muistiin).

VAIHA KIRKKAUSTASOA: Kun taskulamppu on päällä, paina ja pidä sivun virtanappia pohjassa vaihtaaksesi automaattisesti yövalo, himmeä, keskitaso ja kirkas-tilojen välillä. Tilaa valitaan vapauttamalla virtanappi.

MOONLIGHT TILA: Valaisimen ollessa sammuksissa paina kytkintä pitkään pohjassa. Valaisin syyty moonlight tilaan eli alhaisimpaan tehotilaan. Tehotila pysyy muistissa.

KÄYNNISTÄMINEN TURBO-TILASSA: Kun painat virtanappia kaksi kertaa nopeasti, aktivoit "Turbo"-tilan.

STROBO: Strobe-tilaan pääsee kolmoisklikkaamalla kytkintä nopeasti. Poistu strobo-tilasta painamalla kytkintä pitkään pohjassa.

AJASTIN: S30R III Baton issa on pitkä (9 minuuttia) ja lyhyt (3 minuuttia) ajastin, joka kytee valon automaattisesti pois päältä. Kun taskulamppu on päällä, tuplaklikkaa ja pidä virtanappia pohjassa sen hetkiseksi kirkkaustasolla päästäksesi ajastinasetuksiin. Yksi valonvähähdys merkitsee lyhyttä ajastinta, kun taas kaksi vähähdystä kytkevät päälle pitkän ajastimen. Taskulamppu sammuu automaattisesti, kun ajastin on käytössä. Kun ajastin on asetettu, tuplaklikkaa ja pidä pohjassa virtanappia vaihtaaksesi ajastimen asetuksen välillä. Kun ajastimen aika on täynnä ja käyttäjä haluaa käyttää ajastinta uudelleen, valo palaa viimeisimpään ajastinasetukseen.

NÄPPÄINLUKKO: Valaisimen ollessa sammutettuna, paina kytkintä ja pidä sitä pohjassa pitkään. Valaisin syyty ensin alimmalle tehotilalle, pidä kytkin edelleen pohjassa niin kauan että valo sammuu. Valaisin on nyt näppäinlukossa. Näppäinlukituksen voi poistaa pitämällä kytkintä painettuna 1 sekunnin ajan ja vapauttamalla kytkimen kunnes alin tehotila syyty.

(NO) Norwegian

BATTERI INSTALLASJON

Før du tar i bruk lykten, skru bunnløkket av og fjern den isolerende filmen på insiden av batterirommet, før du skruer godt tilbake bakløkket igjen. Hvis batteriet må skiftes, må du passe på at den negative polariteten av batteriet vender mot lykthodet (mot LED)

HVORDAN BRUKE LYKTEN

PÅ/AV: Trykk en gang på sidebryteren for å slå lyset på/av. Når lyset slås på, vil det ha den samme lysstyrken som når det ble slått av. (Kun nattlys, lav, middels og høy modus lagres når lommetrykten er slått av. Turbo-modus blir lagret som høy modus. Strobemodus kan ikke lagres).

JUSTERE LYSSTYRKE: Når lommetrykten er på, holder du inne sidebryteren for automatisk til å bla gjennom modusene nattlys, lav, middels, høy. Modus velges når sidebryteren slippes.

CONTENTS

- (EN) English ----- 01
- (CHS) 简体中文 ----- 02
- (FI) Finnish ----- 02
- (NO) Norwegian ----- 03
- (SE) Swedish ----- 04
- (NED) Nederland ----- 05
- (PL) Polska ----- 06
- (DE) Deutsch ----- 07
- (HU) Magyarország ----- 08
- (RU) Русский ----- 09
- (ES) Español ----- 11
- (RO) Romanesc ----- 12
- (JP) 日本語 ----- 13
- (FR) Français ----- 14
- (BG) български ----- 15
- (IT) Italia ----- 16

MOONLIGHT NIVÅ: När lommelykten er av, tryck och hold sidebryteren i over et sekund for å få tilgang til moonlight. Visst lagret modus er moonlight, klikk en gang på sidebryter for å aktivere.

DIREKTE TILGANG TIL TURBO: Trykk raskt to ganger på sidebryteren å aktivere Turbo-modus.

STROBE: Raskt trippelklikk på sidebryteren aktiverer strobe. Avsluttes ved et enkelt trykk eller hold inne bryteren.

TIDSUR: S30R III Baton har en lang (9 minutter) og kort (3 minutter) nedtelling for når lyset skal slås av automatisk. Når lommelykten er slått på, hold inne sidebryteren under gjeldende lysstyrke for å få tilgang til timerinstillingene. Et enkelt blink aktiverer kort nedtelling og to blink aktiverer lang nedtelling. Lommelykten slår seg av automatisk når tiden er tatt ned. Når tidsuret er slutt inn, hold inne sidebryteren å endre tidsinstillingen. Når tiden er tatt ned og brukeren går inn i timerinstillingene igjen, vil lyset settes til sist brukte timerinstillingen.

KNAPPELÅS: Når lommelykten er av, trykk og hold sidebryteren for å få tilgang til knappelås. (Lommelykten vil først gå inn i laveste modus, og deretter slå seg av for å gi signal at knappelås er aktivert. Ved aktivert knappelås, trykk og hold bryteren inne i mindre enn 1 sekunder uten å slippe og lykten vil gå tilbake til laveste nivå. For å låse opp lommelykten, trykk og hold sidebryteren i over 1 sekunder og slipp den.

(SE) Swedish

INSTALLATION AV BATTERI

Innan du använder ficklampan för första gången, skruva av bottenstycket och ta bort den isolerande plasten från batteriet. Skruva sedan tillbaka bottenstycket ordentligt. Om batteriet behöver bytas, var noga med att montera batteriets minuspöl mot lampuhudet (delen där lysdioden sitter).

ANVÄNDNING

PÅ/AV: Tryck en gång på kopplingen på sidan för att slå på/av lyset. När lyset slås på så kommer det att återgå till den föregående nivån av ljusstyrka som var vald innan lyset slogs av. (Endast mänjlys, låg, medium och hög justering är de som kan memoreras när ficklampan är avslagen. Turbo justeringen är memorerad som hög justering. Strobe justeringen kan inte memoreras).

FÖRÄNDRA NIVÅN PÅ LJUSSTYRKAN: När ficklampan är på, tryck och håll kopplingen på sidan för att automatiskt cirkulera mellan mänjlys, låg, medium och hög justering. Justeringen väjts när kopplingen på sidan släpps.

MOONLIGHT-LÅGE: När ficklampan är avstängd, tryck och håll strömbrytaren nedtryckt i en sekund för att aktivera

moonlight-låget.Släcks lampan när moonlight-låget är aktivt, så memorerar lampan effektlåget och aktiverar det igen när lampan åter tänds.

DIREKT TILGÅNG TILL TURBO: Tryck snabbt två gånger på kopplingen på sidan för att få tillgång till turbo mode.

STROBE: Trippelklicka på strömbrytaren för att aktivera strobe-låge. För att avaktivera strobe, tryck en gång eller håll strömbrytaren nedtryckt.

TIMER: S30R III Baton har en lång (9 minutter) och kort (3 minutter) timer för när lyset automatisk ska stängas av. När ficklampan är på, tryck två gånger och håll i kopplingen på sidan under den nuvarande ljusstyrka för att få tillgång till timer inställningarna. En enskild blinkning indikerar tillgång till den korta timern medan två blinkningar indikerar tillgång till den långa timern. Ficklampan kommer automatisk stängas av när timern har gått ut. Efter att timern har ställts in, tryk två gånger och håll i kopplingen på sidan för att skifta timerinställning. När tiden för timern har nåtts och användaren är på väg att ta del av timern igen så kommer lyset att återkomma i enighet med sista timer inställningen.

KNAPPLÅS: Från släckt låge, håll strömbrytaren nedtryckt för att aktivera knapplåset (lampan kommer först aktivera det lägsta låget för att sedan övergå till knapplås). När knapplåset är aktiverat och om strömbrytaren hålls nedtryckt i mindre än 1 sekund, tänds moonlight-låget tillfälligt. Släpps strömbrytaren återgår lampan till att vara låst.

(NED) Nederland

BATTERIJ INSTALLATIE

Voor uw eerste gebruik, draai de schroefdoop open en verwijder de isolerende film uit het batterijcompartiment, schroef hietere de schroefdoop weer stevig vast. Als de batterij moet worden vervangen, zorg ervoor dat de negatieve polariteit kant van de batterij wordt geplaast in de richting van de kop van de zaklamp.

GERBUIK HOE WERKT

AAN/UIT: Klik eenmaal op de zjtschakelaar om de zaklamp aan of uit te schakelen. Wanneer het licht weer is ingeschakeld, zal het terugkeren naar het vorige helderheidsniveau dat werd geselecteerd voor de uitschakeling.

VERANDER HELDERHEIDSNIVEAU: Als de zaklamp is ingeschakeld, drukt u op de zjtschakelaar en houdt u deze ingedrukt om automatisch door de standen maanlicht, laag, gemiddeld, hoog en laag te lopen. De stand wordt geselecteerd wanneer de zjtschakelaar wordt losgelaten.

MAANLICHT MODUS: Houdt de schakelaar één seconde vast in de UIT-stand om de zaklamp direct aan te zetten in

de laagste lichtsterkte.

DIRECT TOEGANG TOT DE TURBO STANDEN: Dubbelklik op de zjtschakelaar voor het activeren van de Turbo-modus.

STROBOSCOOP MODUS: Druk driemaal op de schakelaar in de AAN-stand om de strobefunctie aan te zetten.

TIMER: De S30R III Baton heeft een lange (9 minuten) en korte (3 minuten) timer wanneer het licht automatisch moet worden uitsgeschakeld. Als de zaklamp aan staat, dubbelklikken op de zjtschakelaar en houd deze ingedrukt op het huidige helderheidsniveau voor toegang tot de timer-instellingen. Een enkele knippering geeft toegang tot de korte timer terwijl twee knipperingen de lange timer start. De zaklamp wordt automatisch uitsgeschakeld wanneer de timer om is. Nadat de timer is ingesteld, dubbelklik en houd de zjtschakelaar ingedrukt om de timer-instellingen te veranderen. Wanneer de timer om is en de gebruiker is op het punt staat om de timer opnieuw in te voeren, zal het licht teruggaan naar de laatste timerinstelling.

LOCK / UNLOCK: Als de zaklamp is uitsgeschakeld, houdt u de zjtschakelaar ingedrukt om toegang te krijgen tot de lock-out functie (de zaklamp zal eerst in de laagste stand gaan branden en daarna uitschakelen in de lock-out stand). Vanuit de lock-out-modus, houdt u de schakelaar voor minder dan 1 seconden ingedrukt zonder los te laten en de zaklamp zal in de laagste stand gaan branden. Om de zaklamp te ontgrendelen, houdt u de zjtschakelaar voor meer dan 1 seconden ingedrukt en laat hem los.

(PL) Polska

INSTALACJA BATERII

Przed pierwszym użyciem odkręć nakrętkę i usuń folię izolującą znajdującą się wewnątrz, a następnie dokładnie odkręć nakrętkę. W razie konieczności wymiany baterii upewnij się, że polaryzacja ujemna skierowana jest do wewnątrz latarki (w stronę głowicy z diodą LED).

OBŚLUGA

WŁ/WYŁ: Jedno kliknięcie bocznym przelącznikiem włącz/wyłącza światło. Zapalone światło świeci na poziomie jasności ustawionym przed włączeniem. Przy włączonym miganiu, można zapamiętać tylko tryb światła: ksjczyca, niski, sredni i wysoki. Tryb turbo jest zapamiętywany jako tryb wysoki. Nie można zapamiętać trybu ostrzegawczego).

ZMIANA POZIOMU JASNOŚCI: Naciśnięcie i przytrzymanie bocznego przelącznika, w trakcie migania światła, powoduje automatycznie przechodzenie między trybami światła: ksjczyca, niskiego, sredniego i wysokiego. Tryb zostaje wybrany w momencie zwolnienia nacisku na przelącznik.

TRYB MOONLIGHT: Przy wylączonej latarce naciśnij i przytrzymaj włącznik ponad 1 sekundę w celu uruchomienia trybu Moonlight. Jeżeli zapamiętany został tryb moonlight, ponowne uruchomienie latarki uaktywni ten tryb.

BEZPOŚREDNI DOSTĘP DO TRYBU TURBO: Szybkie, dwukrotne naciśnięcie bocznego przelącznika włącza tryb Turbo.

TRYB STROBO: Szybko trzykrotnie naciśnij włącznik celem uruchomienia trybu strobo. W celu opuszczenia trybu strobo kliknij lub uciśnij i przytrzymaj przycisk.

TIMER: S30R III Baton posiada timer na długi (9 minut) i krótki (3 minuty) okres czasu, po którym światło automatycznie się włącza. W trakcie migania światła, podwójne kliknięcie i przytrzymanie bocznego przelącznika, przy danym poziomie jasności, daje dostęp do ustawień timera. Pojedyncze blyśnięcie daje dostęp do timera krótkiego czasu, a dwa blyśnięcia - do długiego. Po upłynięciu czasu timera, miganie automatycznie się włącza. Po ustawieniu timera, podwójne kliknięcie i przytrzymanie bocznego przelącznika przelacza ustawienia timera. Kiedy uplynie czas timera i użytkownik będzie chciał do niego ponownie wejść, wtedy światło wróci do poprzednich ustawień timera.

BLOKOWANIE/ODBLOKOWANIE PRZYCIŚKÓW: Przy wylączonej latarce naciśnij i przytrzymaj przycisk (latarka uruchomi się na moment w trybie najniższym, a następnie zgaśnie wskazując zablokowanie przycisku). Przy zablokowanym przycisku, wciśnięcie i przytrzymanie przycisku krócej niż 1 sekundę uruchomi latarkę w najniższym trybie. W celu odblokowania latarki przytrzymaj przycisk boczny ponad 1 sekundę.

(DE) Deutsch

BEREITSTELLUNG DER ENERGIEVERSORGUNG

Vor der ersten Verwendung ist die Endkappe des Batterierohrs abzuschrauben und der Isolationschutz des Akkus zu entfernen. Beim Einsetzen des Akkus muss sichergestellt sein, dass er mit dem Minuspöl voran (in Richtung Lampenkopf) eingesetzt wird.

BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

EIN/AUS: Einzelklick auf den seitlichen Schalter, um das Licht ein-/auszuschalten. Bei eingeschaltetem Licht, stellt es sich auf den vor dem Ausschalten gewählten vorherigen Helligkeitsstand zurück. (Bei abgeschalteter Taschenlampe können nur Mondlicht, der Niedrig-, Mittel- und Hoch-Modus gespeichert werden. Der Turbo-Modus wird als Hoch-Modus gespeichert. Der Strobo-Modus kann nicht gespeichert werden).

ÄNDERN DES HELLEICHTSTUFE: Bei eingeschalteter Taschenlampe, drücken und halten Sie den seitlichen Schalter, um automatisch die Mondlicht-, Niedrig-, Mittel- und Hoch-Modi durchzulaufen. Durch Loslassen des

seitlichen Schalters wird der Modus gewählt.

MONDLICHT -MODUS: Bei ausgeschalteter Leuchte Schalter für länger als 1 Sekunde gedrückt halten und Modus-Memory beim erneuten Einschalten.

DIREKTZUGRIFF AUF DEN TURBOMODUS (HELLSTE LEUCHTSTUFE): Drücken Sie schnell zweimal die Seitentaste, um in den „Turbo“-Modus.

STROBEMODUS (MODUS ZUR ABWEHR VON ANGREIFERIN): Der Strobo-Modus wird durch einen schnellen Dreifachklick aktiviert. Zum Verlassen des Strobo-Modus klicken Sie einfach oder drücken und halten Sie den Seitenschalter.

TIMER: Der S30R III Baton hat einen Langzeit- (9 Minuten) und Kurzzeit- (3 Minuten) Timer, falls ein automatisches Ausschalten des Lichts notwendig ist. Bei eingeschalteter Taschenlampe, öffnen Sie die Timer Einstellungen, indem Sie mit einem Doppelklick auf den seitlichen Schalter drücken und dann den Schalter auf dem aktuellen Helligkeitspegel halten. Ein einmaliges Klicken öffnet den Kurzzeit-Timer, ein doppeltes Klicken öffnet den Langzeit-Timer. Die Taschenlampe schaltet sich automatisch bei einem abgelaufenen Timer aus. Nach dem Einstellen des Timers, wechseln Sie die Timer-Einstellungen mit einem doppelten Klick und Halten des seitlichen Schalters. Wenn der Timer wieder abgelaufen ist und der Benutzer den Timer wieder einstellen möchte, geht das Licht auf die letzte Timer-Einstellung zurück.

TRANSSPORTSICHERUNG: Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie den Schalter für einige Sekunden. Der Mondlichtmodus wird kurz aktiviert, im Anschluss schaltet sich die Lampe wieder aus und die Transportsicherung (Lockmodus) ist aktiviert. Das heißt, die Lampe reagiert nicht mehr auf einen normalen Druck des Seitenschalters und ist damit gegen unbeabsichtigtes Einschalten, z.B. beim Transport im Rucksack, geschützt. Zum Deaktivieren der Transportsicherung, drücken und halten Sie den Seitenschalter für ca. ein Sekunden.

(HU) Magyarorszá

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE

Az első használat előtt tekerje le a végkapukat és távolítsa el a szigetelő fóliát az elemtartó rekeszből, majd tekerje vissza a végkapukat ütökészeg. Abban az esetben, ha az akkumulátor cserélnie kell, ügyeljen arra, hogy az akkumulátor negatív pólusa kerüljön a lámpa fej irányába. A pozitív pólus a végkapuk felé néz.

HASZNÁLAT

BE/KI: Kattintson egyszor az oldalsó kapcsolóra a lámpa fel-/lekapcsolásához. Amikor a lámpa fel van kapcsolva, vissza fog térni az előzőleg kiválasztott fényerő szinthez, mielőtt a lámpát lekapcsolja. (Amikor a lámpa fel van kapcsolva, csak az éjszakai, alacsony, közepes és magas

mód tarolható. Magas módként turbo mód van bekapcsolva. A villógó üzemmódot nem lehet beprogramozni).

FÉNYÉRŐ SZINTJÉNEK MEGVÁLTOZTATÁSA: Amikor a lámpa fel van kapcsolva, az oldalsó kapcsolót nyomja meg és tartsa lenyomva, hogy automatikusan váltsan az éjszakai, alacsony, közepes, magas és alacsony módok között. Amikor az oldalsó kapcsoló megjelenik, akkor ki van választva a mód.

HOLDFÉNY ÜZEMMÓD: A holdfény üzemmód aktiválásához a kikapcsolt lámpa kapcsolóját körülbelül 1 másodpercig kell nyomva tartani. Abban az esetben, ha a lámpa holdfény funkcióban lett kikapcsolva, akkor a kapcsológomb egyszeri lenyomásával hívható elő.

A TURBOMÓD KÖZVETLEN ELÉRÉSE: Nyomja meg kétszer gyorsan az oldalsó kapcsolót a Turbo mód eléréséhez.

SZTROBOSZKÓP: Háromszor gyorsan le kell nyomni a kapcsoló gombot egymás után a stroboszkóp mód eléréséhez. A stroboszkóp mód kikapcsolásához egyszer le kell nyomni és nyomva kell tartani a kapcsolót.

IDŐZÍTŐ: Az S30R III Baton egy hosszú (9 perces) és egy rövid (3 perces) időzítővel rendelkezik arra az esetre, ha automatikusan ki kell kapcsolnia a lámpát. Amikor a lámpa fel van kapcsolva, duplán kattintson és tartsa lenyomva az oldalsó kapcsolót a jelenlegi fényerő szinten, hogy hozzáférjen az időzítő beállításához. Egy villantással a rövid időzítőt, míg kétfelvét a hosszú időzítőt érheti el. A lámpa automatikusan ki fog kapcsolni, amikor az időzítő lejár. Miután az időzítőt beállította, az oldalsó kapcsolóra való dupla kattintással és annak lenyomásával válthat az időzítő beállításai között. Amikor az időzítő lejár és a felhasználó újra be akar lépni az időzítőbe, a lámpa visszatér az időzítő legutolsó beállításához.

LEZÁRÁS/FELOLDÁS: A kikapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja meg és tartsa nyomva az oldalkapcsolót az oldalkapcsoló lezárása üzemmódba való belépéshez (a lámpa először a legalacsonyabb fényerőfokozat üzemmódba áll, majd kikapcsol a lezárás üzemmódba való belépés jelzésékként). A lezárás üzemmódban lévő lámpán nyomja meg és tartsa nyomva felengedés nélkül az oldalkapcsolót egy másodpercnél rövidebb ideig. Ekkor a lámpa ismét a legalacsonyabb fényerőfokozat üzemmódba áll. A lámpa feloldásához egyszerűen nyomja meg és tartsa egy másodpercnél hosszabb ideig nyomva az oldalkapcsolót, majd engedje fel.

(RU) Русский

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Перед первым использованием открутите заднюю крышку фонаря и удалите изолирующую пленку с аккумуляторной батареи, затем вставьте обратно, соблюдая

полярность.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

Режим ВКЛ/ВЫКЛ: Чтобы включить или выключить свет нажмите один раз на боковой переключатель. Когда свет включен, он вернется на прежний уровень яркости, выбранный до его выключения. (При выключении фонарика можно запомнить только режимы лунного света, низкий, средний и высокий. Режим turbo запоминается как высокий режим. Режим стробоскопа нельзя запомнить).

ИЗМЕНЕНИЯ УРОВНЯ ЯРКОСТИ: Когда фонарик включен, нажмите и удерживайте боковой переключатель, чтобы автоматически просмотреть режимы лунного света, низкий, средний и высокий. Как только Вы отпустите боковой переключатель, режим будет выбран.

РЕЖИМ МУНЛАЙТ: Для активации режима мунлайт нажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды, когда фонарь выключен. Если последний выбранный режим был мунлайт, то при повторном включении фонарь включится именно на нем.

ПРЯМОЙ ДОСТУП К TURBO РЕЖИМУ: Двойное нажатие на боковой переключатель дает доступ к turbo режиму.

РЕЖИМ СТРОБОСКОП: Активируется тройным быстрым нажатием на кнопку. Сменить данный режим можно либо однократным нажатием, либо удержанием кнопки.

ТАЙМЕР: Фонарь S30R III Baton оснащен "длинным" (9 минут) и "коротким" (3 минуты) таймером в случае, когда свет должен быть автоматически выключен. Когда фонарик включен, дважды щёлкните и удерживайте боковой переключатель под текущим уровнем яркости, чтобы открыть настройки таймера. Одно мигание представляет доступ к короткому таймеру, а два - к длинному. Фонарик автоматически выключается, когда заканчивается время на таймере. После того, как таймер установлен, дважды щёлкните и удерживайте боковой переключатель, чтобы переключиться между настройками таймера. Когда время на таймере заканчивается, и пользователь хочет снова установить его, свет вернется к последней установке таймера.

БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА ФОНАРЯ: При выключенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку для перехода в режим блокировки (фонарь сперва активирует

минимальный режим яркости, а далее переключится в режим блокировки). При данном режиме, нажмите и удерживайте кнопку около 1 секунду, не отпуская, после этого фонарь снова активирует минимальный режим яркости. Для отключения блокировки просто нажмите и удерживайте кнопку около 1 секунду и затем отпустите.

(ES) Español

INSTALACION DE LA BATERIA

Antes del primer uso, quite el tapón y remueva el film de protección de contacto de la batería. Luego coloque el tapón y ajústelo firmemente. Si necesita cambiar la batería, asegúrese que el polo negativo se coloca hacia el lado del led.

COMO OPERAR

ENCENDER/APAGAR: Sólo con un clic en el botón lateral se enciende la luz que identifica el estado encendido / apagado. Cuando la luz se enciende, volverá al nivel de brillo anterior seleccionado antes de estar la luz apagada. (Sólo el modo de luz de la luna, luz baja, media y alta puede ser memorizada, cuando la linterna está apagada. El modo turbo se memoriza como modo alto. El modo de luz estroboscópica no se puede memorizar).

NIVEL DE CAMBIO DE NIVEL DE BRILLO: Cuando la linterna está encendida, apriete y mantenga apretado el interruptor lateral para pasar cíclicamente a través de los modos de la luz de la luna, de luz baja, mediana, alta. El modo se selecciona después de poner el interruptor en posición libre.

MODULO ULTRABAJO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna se encenderá en el modo ultrabajo. Si el modo memorizado es el ultrabajo, solo presione una vez el botón lateral.

ACCESO DIRECTO AL MODO TURBO: Pulse dos veces rápidamente el interruptor lateral para acceder al modo Turbo.

STROBO: Haga triple click sobre el botón lateral para acceder al modo strobo. Para quitarlo, presione el botón lateral una vez.

TEMPORIZADOR: S30R III Baton tiene un temporizador largo (9 minutos) y corto (3 minutos), cuando se necesita que la luz se apague automáticamente. Cuando la linterna está encendida, apriete y mantenga apretado el interruptor lateral bajo el nivel actual de brillo para acceder a las configuraciones del temporizador. Al parpadear una vez, accede al temporizador corto, mientras que dos parpadeos acceden al temporizador largo. La linterna se apagará automáticamente, cuando el temporizador vuelva estar activo. Al configurar el temporizador, apriete y mantenga apretado el interruptor

lateral para cambiar las configuraciones del temporizador. Cuando el temporizador vuelva estar activo y el usuario tendrá la intención de entrar de nuevo en el temporizador, la luz volverá a la última configuración.

BLOQUEO / DESBLOQUEO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral. La linterna primero accederá al modo extra bajo y luego se apagará quedando bloqueada. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral por 1 segundos y encenderá el modo extra bajo nuevamente.

(RO) Românesc

INSTALAREA BATERIILOR

Înainte de prima utilizare, deschideți capacul și eliminați filmul de protecție, apoi insurubăți la loc capacul compartimentului bateriei. Atunci când schimbați bateria asigurați-vă ca polul negativ se află în direcția led-ului lanternei.

MOD DE OPERARE

ON/OFF: Un singur clic pe butonul lateral pentru a activa/dezactiva lumina. Când lumina e aprinsă, se va reveni la nivelul de luminozitate selectat anterior, înaintea ca lumina să fi fost stinsă. (Numai la lumina de veghe, modul scăzut, mediu și intens pot fi memorate când lanterna este stinsă. Modul turbo este memorat ca mod intens. Modul stroboscopic nu poate fi memorat).

SCHIMBAREA NIVELULUI DE LUMINOZITATE: Cu lanterna aprinsă, apăsați și mențineți apăsat comutatorul lateral pentru a trece automat prin modulele lumina de veghe, intens, mediu și scăzut. Modul se selectează când comutatorul este eliberat.

MODUL MOONLIGHT: Din modul oprit se tine apasat butonul lateral pentru 1 sec. Acest mod se memorează.

ACCES DIRECT LA MODUL TURBO: Apăsați rapid, de două ori, comutatorul lateral pentru a accesa modul Turbo.

STROBOSCOP: Triplu-click pe butonul lateral pentru accesarea modului stroboscop. Pentru a iesi din acest mod click sau țineți apăsat butonul lateral.

CRONOMETRU: S30R III Baton are o perioadă de cronometrare mai lungă (de 9 minute) și una mai scurtă (de 3 minute) când lumina se va stinge automat. Când lumina este aprinsă, faceți dublu clic și mențineți comutatorul lateral la nivelul de luminozitate curent pentru a accesa setările de cronometrare. Cu o singură licărire se accesează perioada de cronometrare mai scurtă, cu două licăriri se accesează perioada de cronometrare mai lungă. Lumina se va stinge automat la finalizarea perioadei de cronometrare. După setarea perioadei de cronometrare, faceți dublu clic și mențineți

apăsat comutatorul lateral pentru a comuta între setările de cronometrare. Când perioada de cronometrare este gata și utilizatorul este pe punctual de a intra din nou în mod cronometrare, lumina va reveni la ultima setare de cronometrare

BLOCARE/DEBLOCARE BUTON: Din starea oprită, apăsați lung butonul lateral (mai mult de 2 secunde). Lanterna va porni în modul "moon-light" apoi se va opri și se va bloca. Din starea blocată, țineți apăsat lung butonul lateral (mai mult de 1 secundă) pentru a reactiva butonul.

(JP) 日本語

電池装填

初めて使用する時には、テールキャップを外して、絶縁シートを取り外してからテールキャップをしっかりと締めてください。電池を交換する時、電極の向きにご注意ください。(一極がLED側になるように入れください。)

オン/オフ: 1回ク、低、中、高のモードスイッチを月光クリックして、ライトをオン/オフすることができます。ライトがオンの場合、電源オフになる前の明るさに戻ります(フラッシュライトの電源がオフの場合、月光、低、中、高のモードのみ記憶されます。ターボモードは高モードとして記憶されず。ストロボは記憶されません。)

明るさを変更する: フラッシュライトがオンの状態で月光、低、中、高のモードスイッチを押し続けたままにするると自動的に月光、低、中、高、低のモードのサイクルになります。サイドスイッチを離した時のモードが選択されます。

Moonlightモード: 消灯時に、スイッチを1秒以上押し続けたらMoonlightモードになります。最後に使ったモードはMoonlightモードでしたら、消灯状態から1回押すとMoonlightモードになります。

Turboモードへの直接アクセス: サイドスイッチを2回素早くクリック(ダブルクリック)するとターボモード

ストロボモード: 素早く数回(3回以上)スイッチをクリックするとストロボモードになります。スイッチを一度、または長押しするとストロボモードは解除されます。

タイマー: S30R III バトンは長いタイマー(9分)と短いタイマー(3分)があり、タイマーが切れるとライトが自動的にオフになります。フラッシュライ

トがオン の状態 で再度 スイッチ をダブル クリック して 押し した まま に すると、 その 明る さ レベル の 状態 で タイマー の 設定 に入 り ます。 1回 の 点滅 は 短い タイマー、 2回 の 点滅 は 長い タイマー に な り ます。 フラッシュ ライト は タイマー が 切 れ る と 自動 的 に 切 れ ます。 タイマー 設定 後、 再度 スイッチ をダブル クリック 後 押し した まま に して タイマー の 設定 を 変 え ます。 タイマー が 切 れ た 時 に 再度 タイマー を 使用 する 場合 に は、 ライト は 最後 の タイマー 設定 に 戻 り ます。

ロック/ロックアウト機能: ロックアウト機能は、運搬中の誤点灯を避けるため、一時的にスイッチをスリープさせる機能です。消灯状態で、スイッチを長押しするとスイッチロック状態になります。(スイッチはロックされる前にLOWESTモードに入ってから消灯します)

ロックを解除するには、ロック状態に1秒ぐらゐ(又は1秒以上)長押しします。(1秒以下だとロック状態のままになります。)

(FR) Français

INSTALLATION BATTERIE

Avant la première utilisation, dévisser le bouchon arrière et retirer le film isolant dans le compartiment de batterie avant de revisser le bouchon fermement. Si la batterie doit être remplacée, s'assurer que le pôle négatif est orienté vers la tête de la lampe (côté LED).

COMMENT L'UTILISER

ALLUMER/ÉTEINDRE: Cliquez une fois sur l'interrupteur latéral pour allumer/éteindre la lumière. Lorsque la lumière est allumée, elle retournera au précédent niveau de luminosité sélectionné avant que la lumière ait été coupée. (Seuls les modes nocturne, faible, moyen et fort peuvent être mémorisés lorsque la lampe de poche est éteinte. Le mode turbo est mémorisé comme mode fort. Le mode clignotant ne peut pas être mémorisé).

MODIFIER LE NIVEAU DE LUMINOSITÉ: Lorsque la lampe est allumée, appuyez et maintenez l'interrupteur latéral pour automatiquement faire défiler les modes nocturne, faible, moyen et fort. Le mode est sélectionné lorsque l'interrupteur latéral a été relâché.

LUCIOLE: lampe éteinte, appuyer et maintenir l'interrupteur latéral pendant 1 seconde pour activer le mode très faible luminosité.

ACCES DIRECT AU MODE TURBO: Appuyez rapidement deux fois sur le commutateur latéral pour accéder au mode Turbo.

STROBOSCOPE: Quand la lampe est allumée, un triple

clic sur le bouton latéral active le stroboscope. N'importe quelle autre action sur le bouton permettra de quitter ce mode.

MINUTERIE: La lampe de poche S30R III Bâton dispose d'une minuterie longue (9 minutes) et courte (3 minutes) lorsque la lumière doit être éteinte automatiquement. Lorsque la lampe est allumée, double-cliquez et maintenez enfoncé l'interrupteur latéral sous le niveau de luminosité actuel pour accéder aux réglages de la minuterie. Un seul clignotement accède à la minuterie courte tandis que deux clignotements accèdent à la minuterie longue. La lampe de poche s'éteindra automatiquement lorsque la minuterie sera écoulee. Après que la minuterie ait été réglée, double-cliquez et maintenez enfoncé l'interrupteur latéral pour commuter les réglages de la minuterie. Lorsque la minuterie est écoulee et que l'utilisateur est sur le point d'entrer à nouveau dans la minuterie, la lumière reviendra au dernier réglage de minuterie.

VERROUILLER/DEVERROUILLER : Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton latéral jusqu'à l'activation du verrouillage(la lampe s'allumera dans le mode le plus faible puis s'éteindra pour signaler le verrouillage). Lorsque la lampe est verrouillée, presser et maintenir le bouton pendant moins de un secondes sans le relâcher et la lampe s'activera dans son mode le plus faible. Pour déverrouiller la lampe, presser et maintenir le bouton pendant plus de un secondes et le relâcher.

(BG) Български

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Преди първата употреба на фенера отвинтете задната капачка и махнете изолиращия филм, след което завинтете плътно обратно. Ако батерията се нуждае от смяна, уверете се, че отрицателният полюс е поставен по посока на светлината, т.е. сочи към предната част на фенера.

НАЧИН НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ: Натиснете страничния бутон веднъж, за да включите или изключите фенера. При включване на фенера, нивото на яркост ще бъде същото като преди изключването. (При изключване на фенера могат да се запаметят само следните режими: Лунна светлина, Слаб, Среден, Силен. Турбо режимът се запаметява като Силен. Блиц режимът не може да бъде запаметен).

СМЯНА НА НИВОТО НА ЯРКОСТТА: Когато фенерът е включен, задръжте страничния бутон, за да превключите автоматично между следните режими Лунна светлина, Слаб, Среден, Силен. Режимът се избира, когато пуснете бутона.

ЛУНЕН РЕЖИМ: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте за малко над една секунда, за да влезете в лунен режим. Ако запаметеният режим е този, просто натиснете бутона за достъп до него.

ДИРЕКТЕН ДОСТЪП ДО РЕЖИМ ТУРБО: Натиснете два пъти един след друг страничния бутон, за да активирате Турбо режима.

ФЛАШ: Бързо натиснете три пъти, за да влезете във флаш режим. За да излезете от него, трябва да натиснете веднъж или да натиснете и да задръжите страничния бутон.

ТАЙМЕР: S30R III Bâton има продължителен (9 минути) и кратък (3 минути) таймер, когато фенерът трябва да бъде изключен автоматично. Когато фенерът е включен, натиснете два пъти и задръжте страничния бутон при текущото ниво на яркост, за да влезете в настройките на таймера. Единичното премигане активира краткия таймер, а двойното премигане активира продължителния таймер. Когато времето на таймера изтече, фенерът ще се изключи автоматично. Когато включите таймера, натиснете два пъти и задръжте страничния бутон, за да промените настройките на таймера. Когато времето на таймерът изтече и преди потребителят да го настрои отново, фенерът ще се върне към последните настройки на таймера.

ЗАКЛЮЧВАНЕ/ОТКЛЮЧВАНЕ: Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте страничния бутон, за да стигнете до режима за отключване (фенерът ще влезе първоначално в най-слаб режим и след това ще се превключи да сигнализира режим отключване). В режим отключване, натиснете и задръжте бутона за по-малко от една секунди без да го отпускате и фенерът отново ще влезе в най-нисък режим. За да го отключите, просто натиснете и задръжте страничния бутон за повече от една секунди, след което отпуснете.

(IT) Italia

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Prima del primo utilizzo, svitare il tappo posteriore e rimuovere la pellicola isolante dentro lo scomparto della batteria prima di riavvitare strettamente il tappo. Se la batteria deve essere sostituita, assicurarsi che il lato a

polo negativo della batteria sia rivolto in direzione della testa della torcia (il lato di LED).

MODO DI UTILIZZO

ON/OFF: Cliccare una volta l'interruttore laterale per accendere/spgnere la luce. Quando la luce viene accesa, torna automaticamente al livello di luminosità selezionato prima che venisse spenta. (Solo le modalità luce lunare, bassa, media e alta possono essere memorizzate quando la torcia è spenta. La modalità turbo è memorizzata come modalità alta. La modalità strobo non può essere memorizzata).

MODIFICA DLE LIVELLO DI LUMINOSITÀ: Quando la torcia è accesa, premere e tenere premuto l'interruttore laterale per passare attraverso il ciclo automatico di modalità luce lunare, bassa, media e alta, e bassa. La modalità viene selezionata quando l'interruttore laterale viene rilasciato.

MODO LUNARE: Quando la torcia è spenta, premere e tenere premuto l'interruttore laterale per oltre un secondo per accedere alla modalità lunare. Se la modalità memorizzata è quella lunare, basta cliccare l'interruttore per accedervi.

ACCESSO DIRETTO ALLA MODALITÀ TURBO: Premere velocemente due volte l'interruttore laterale per accedere alla modalità Turbo.

STROBO: Premere velocemente tre volte l'interruttore laterale per attivare la modalità strobo. Per uscire da questa modalità, cliccare una volta e tenere premuto l'interruttore.

TIMER: Il Baton S30R III ha un timer lungo (9 minuti) e breve (3 minuti) per lo spegnimento automatico della luce. Mentre la torcia è accesa, cliccare due volte e tenere premuto l'interruttore laterale nel livello corrente di luminosità per accedere alle impostazioni del timer. Un singolo scatto permette l'accesso al timer breve, mentre un doppio scatto permette l'accesso al timer lungo. La torcia si spgnerà automaticamente allo scadere del timer. Dopo l'impostazione del timer, cliccare due volte e tenere premuto l'interruttore laterale per passare tra le impostazioni del timer. Se il timer è scaduto e l'utente lo vuole attivare nuovamente, la luce tornerà alle ultime impostazioni di timer inserite.

BLOCCO/SBLOCCO: Quando la torcia è spenta, premere e tenere premuto l'interruttore laterale per accedere alla modalità lucchetto (la torcia entrerà prima in modalità bassissima e quindi si spgnerà per indicare la modalità lucchetto). In modalità lucchetto, premere e tenere premuto l'interruttore laterale per meno di uno secondi senza rilasciarlo, e la torcia entrerà di nuovo in modalità bassissima. Per sbloccare la torcia, basta premere e tenere premuto l'interruttore laterale per più di uno secondi e rilasciarlo per tornare al normale funzionamento.



DANGER

Do not turn the light directly into human eyes. This may cause blindness for seconds or hurt the eyes.

WARNING

- Do not use the turbo mode continuously when the environmental temperature is high in case the flashlight body is too hot to hold.

- Ensure the battery is inserted with the negative (-) end pointing to the head of the flashlight (LED side).

- If the light is about to be put aside for a long time or be transported, please unscrew the tailcap lightly to cut off the circuit of electricity.

WARRANTY

Within 30 days of purchase: Return to retailer from which you purchased for repair or replacement.

Within 5 years of purchase: Return to Olight for repair or replacement.

This warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegrations, negligence, accidents, improper maintenance, or repair by anyone other than an Authorized retailer or Olight itself.

Technical Support Inquiries

techsupport@olightworld.us

Customer Service

customer-service@olightworld.com

cs@olightworld.us

Visit www.olightworld.com to see our complete product line of portable illumination tools.

OLIGHT™

Olight Technology Co., Limited
Address: 2/F, Building A, B3 Block,
Futai Industrial Park, Fuyong, Baoan
District, Shenzhen, China 518103

V1. 10, 31, 2016

3.0313.6010.9004



MADE IN CHINA



www.DrMemory.com/Olight